

იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

II საერთაშორისო სამეცნიერო კონფერენცია
„კულტურათაშორისი დიალოგები“

პ რ o გ რ ა მ ა

Iakob Gogebashvili Telavi State University

II INTERNATIONAL SCIENTIFIC
CONFERENCE
„INTERCULTURAL DIALOGUES“

P r o g r a m

თელავი - 2013 – Telavi

საორგანიზაციო კომიტეტი:

თავმჯდომარე:

თინათინ ჯავახიშვილი - იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის რექტორი

თანათავმჯდომარეები:

ნუნუ გელდიაშვილი - იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის წარმომადგენლობითი საბჭოს სპიკერი, პროფესორი

მანანა ღარიბაშვილი - იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის უცხო ენებისა და საზღვარგარეთის ლიტერატურის დეპარტამენტის ხელმძღვანელი, პროფესორი

კომიტეტის წევრები:

დავით მახაშვილი - იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის რექტორის მოადგილე; პედაგოგიკის, მეთოდოლოგიისა და ფსიქოლოგიის გაერთიანებული დეპარტამენტის პროფესორი

ალექსანდრე ყვირალაშვილი - იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის რექტორის მოადგილე საზოგადოებასთან, სტუდენტებთან და კურსდამთავრებულებთან მიმართულებით

ჰამლეტ რაზმაძე - იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ადმინისტრაციის ხელმძღვანელი

როინ ჭიკაძე - იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ქართული ფილოლოგიის დეპარტამენტის პროფესორი

ლალი სეხნიაშვილი - იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ამერიკის შესწავლის ცენტრის ხელმძღვანელი

ნელი ცქიტიშვილი - იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის საზოგადოებასთან ურთიერთობის სამსახურის უფროსი

კონფერენციის შრომების სარედაქციო კოლეგია:

როინ ჭიკაძე - იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ქართული ფილოლოგიის დეპარტამენტის პროფესორი, თელავი, საქართველო

მანანა ღარიბაშვილი - იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის უცხო ენებისა და საზღვარგარეთის ლიტერატურის დეპარტამენტის გამგე, პროფესორი, თელავი, საქართველო

ნუნუ გელდიაშვილი - იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის წარმომადგენლობითი საბჭოს სპიკერი, ქართული ფილოლოგიის დეპარტამენტის პროფესორი, თელავი, საქართველო

ნინო კოჭლოშვილი - იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ქართული ფილოლოგიის დეპარტამენტის პროფესორი, თელავი, საქართველო

სედა ასატუროვა - იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის უცხო ენებისა და საზღვარგარეთის ლიტერატურის დეპარტამენტის პროფესორი რუსული ენის მიმართულებით; ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტის ხარისხის უზრუნველყოფის სამსახურის უფროსი, თელავი, საქართველო

ციური ახვლედიანი - ფილოლოგიის მეცნიერებათა დოქტორი, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის პროფესორ-ემერეტუსი, თბილისი, საქართველო

დალი ბახტაძე - ფილოლოგიის მეცნიერებათა დოქტორი, ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტის საპატიო პროფესორი, თბილისი, საქართველო

მანანა მიქაძე - ჰუმანიტარულ და პედაგოგიკურ მეცნიერებათა განვითარების ფონდის პრეზიდენტი, პედაგოგიკის მეცნიერებათა დოქტორი, აკაკი წერეთლის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის პროფესორი, ქუთაისი, საქართველო

ნათელა მაღლაკელიძე - პედაგოგიკის მეცნიერებათა დოქტორი, ილიას უნივერსიტეტის პროფესორი, თბილისი, საქართველო

ხათუნა თუმანიშვილი - ფილოლოგიის მეცნიერებათა დოქტორი, აღმოსავლეთმცოდნე, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის პროფესორი არაბული ფილოლოგიის მიმართულებით, თბილისი, საქართველო

გიორგი გოგოლაშვილი - ფილოლოგიის მეცნიერებათა დოქტორი, პროფესორი, არნოლდ ჩიქობავას ინსტიტუტის ქართველურ ენათა განყოფილების გამგე, თბილისი, საქართველო

დავით ჭიოტაშვილი - ეკონომიკის დოქტორი, გორის სასწავლო უნივერსიტეტის პროფესორი, გორი, საქართველო

ლორენცო ვენცი - დოქტორი, ტუმას უნივერსიტეტის საპატიო პროფესორი ეკონომიკისა და აგროეკონომიკის მიმართულებით, იტალია

შერლი ვეიდ მაკლოულინი - კინ სთეითის კოლეჯის პროფესორი განათლების მეცნიერებების მიმართულებით, ნიუ-ჰემფშირი, ამერიკა

ჰარუნ ჩიმქე - ფილოლოგიის დოქტორი, ქართული ფილოლოგიის დეპარტამენტის ხელმძღვანელი, რეჯეფ ტაიფ ერდოღანის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, რიზე, თურქეთი

რეუვენ ენოხი - ქალაქ არიელის საუნივერსიტეტო ცენტრი, ებრაული მემკვიდრეობის განყოფილების პროფესორი, არიელი, ისრაელი

ლუსიანე არუთინიანი - სომხეთის ეკონომიკის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ასოცირებული პროფესორი, ერევანი, სომხეთი

Organizing Committee:

Chairman:

Tinatin Javakhishvili – Rector of Iakob Gogebashvili Telavi State University

Co-chairpersons:

Nunu Geldiashvili – Speaker of the Representative Board, Professor, Iakob Gogebashvili Telavi State University

Manana Garibashvili – Head of the Department of Foreign Languages and Literature, Professor, Iakob Gogebashvili Telavi State University

Committee Members:

Davit Makhashvili – Vice Rector, Professor of the Department of Pedagogy, Methodologies and Psychology, Iakob Gogebashvili Telavi State University

Aleksandre Kviralashvili - Vice-rector in the Field of Society, Students and Alumni Affairs, Iakob Gogebashvili Telavi State University

Hamlet Razmadze - Head of the Administration, Associated Professor, Iakob Gogebashvili Telavi State University

Roin Chikadze – Professor of the Department of Georgian Philology, Iakob Gogebashvili Telavi State University

Lali Sekhniashvili – Head of the Centre of American Studies, Iakob Gogebashvili Telavi State University

Neli Tskitishvili – Head of the Department of Public Relations, Iakob Gogebashvili Telavi State University

Editorial Board:

Roin Tchikadze - Professor of the Department of Georgian Philology, Iakob Gogebashvili Telavi State University

Manana Garibashvili – Head of the Department of Foreign Languages and Literature, Professor, Iakob Gogebashvili Telavi State University

Nunu Geldiashvili – Speaker of the Representative Board, Professor, Iakob Gogebashvili Telavi State University

Nino Kotchloshvili –Professor of Georgian Phylology, Iakob Gogebashvili Telavi State University

Seda Asaturova – Professor of the Department of Foreign Languages and Literature, Iakob Gogebashvili Telavi State University

Tsiuri Akhvlediani – Doctor of Philology, Professor Emeritus of Ivane Javakhishvili State University, Tbilisi, Georgia

Dali Bakhtadze – Doctor of Philology, Honorable Professor of Ilia State University, Tbilisi, Georgia

Manana Mikadze – Head of the Foundation for Development of Art and Pedagogical Sciences, Doctor of Pedagogical sciences, Professor of Akaki Stereteli State University, Kutaisi, Georgia

Natela Maghlakelidze – Doctor of Pedagogical Sciences, Professor of Ilia State University, Tbilisi, Georgia

Khatuna Tumanishvili – Doctor of Philology, Orientalist, Professor in Arabic Philology, Ivane Javakhishvili State University, Tbilisi, Georgia

Giorgi Gogolashvili – Doctor of Philology, Professor, Head of the Department of Kartvelian Languages, Arnold Chikobava Institute of Linguistics, Tbilisi, Georgia

Davit Tshiotashvili – Doctor of Economics, Gori State Teaching University, Gori, Georgia

Lorenzo Venci – Doctor in Economics and Agro-Economics, Honorable Professor of University of Tuscia, Italy

Shirley Wade McLoughlin –Professor in Educational Sciences, Keene State College, New Hampshire USA

Harun Cimke – Doctor of Philology, Head of the department of Georgian Philology, Recep Tayyip Erdogan State University, Rize, Turkey

Reuven Enoch – Ariel University Centre in Samaria, Professor of Israel Heritage Department, Ariel, Israel

Lusine Harutyunyan – Associate Professor of Armenian State University of Economics, Yerevan, Armenia

კონფერენციის ფინანსური მხარდამჭერები:

- საქართველოს ბანკი <http://bankofgeorgia.ge>
- მეღვინეობა ხარება www.winerykhareba.com www.gvirabi.ge
- სასტუმრო რესტორანი „ერმა“
ქ. თელავი, ქართული უნივერსიტეტის 25 ტელ: + (350) 27 01 83 [www. erma.ge](http://www.erma.ge)
- სასტუმრო „ძნელაძე“
ქ. თელავი, ქართული უნივერსიტეტის 16 ტელ: + (350) 5 70 70 82 83

ტექნიკური უზრუნველყოფა: ირაკლი ჭიჭაშვილი

Financial Beneficiaries of Conference:

- Bank of Georgia <http://bankofgeorgia.ge>
- Winery Khareba www.winerykhareba.com www.gvirabi.ge
- Hotel Restaurant „ERMA“
Telavi, Kartuli Universiteti str. # 25 Tel: + (350) 27 01 83 [www. erma.ge](http://www.erma.ge)
- Hotel “Dzneladze”
Telavi, Kartuli Universiteti str.# 16 Tel: + (350) 5 70 70 82 83

Technical support: Irakli Chichashvili

კონფერენციის მუშაობის განრიგი

24 ოქტომბერი

- 11.00 – 12.00 მონაწილეთა რეგისტრაცია
- 12.00 - 13.00 კონფერენციის გახსნა
- 13.00 – 14.00 მსუბუქი სადილი (ხემსი),
გამოფენა, მხატვრული განყოფილება
- 14.00 – 17.00 სექციური მუშაობა
- 18.00 ვახშამი

25 ოქტომბერი

- 10.00 – 13.00 სექციური მუშაობა
- 13.00 - 14.00 მსუბუქი სადილი (ხემსი)
- 14.00 -18.00 ექსკურსია კონფერენციის მონაწილეთათვის
- 18.00 ბანკეტი

26 ოქტომბერი

- 11.00 – 13.00 კონფერენციის დახურვა:
- სერტიფიკატების გადაცემა
 - ქალაქის დათვალიერება
 - კონფერენციის მონაწილეთა გამგზავრება

Conference Schedule

24 October

11.00 – 12.00 Registration

12.00 - 13.00 Conference Opening

13.00 – 14.00 Lunch

Exhibition, Artistic Section

14.00 – 17.00 Workshops in Sections

18.00 Dinner

25 October

10.00 – 13.00 Workshops in Sections

13.00 - 14.00 Lunch

14.00 -18.00 Excursion for the conference participants

18.00 Banquet

26 October

11.00 – 13.00 Final Plenary Meeting

- Certificate Award
- Telavi Sightseeings
- Departure of the conference participants

სექციები:

I სექცია: ნაციონალური ენები და კულტურა; ენათა ლინგვოკულტუროლოგიური და სოციოლინგვისტური ასპექტები

თავმჯდომარეები: პროფ. როინ ჭიკაძე, პროფ. მანანა მიქაძე

II სექცია: ისტორიული და ლიტერატურული პარალელები; მითოლოგიური, ფოლკლორული და დიალექტოლოგიური ძიებანი

თავმჯდომარეები: პროფ. ნინო სოზაშვილი, პროფ. ნინო გიორგაძე

III სექცია: აგრო და ბიზნეს ინდუსტრია; ტურიზმისა და მასპინძლობის მენეჯმენტი

თავმჯდომარეები: პროფ. შოთა მათიაშვილი, პროფ. დავით ჭიოტაშვილი

IV სექცია: სწავლების თანამედროვე მეთოდები და საინფორმაციო ტექნოლოგიები კვლევა-სწავლებაში; მასმედია - თანამედროვეობა, თეორია და მეთოდოლოგია

თავმჯდომარეები: პროფ. ნათელა მაღლაკელიძე, პროფ. მანანა ღარიბაშვილი

V სექცია: ენათა შეპირისპირებითი ტიპოლოგია; თარგმანი და კულტურათაშორისი კომუნიკაციები

თავმჯდომარეები: პროფ. ციური ახვლედიანი, პროფ. ნუნუ გელდიაშვილი

Sections:

Sections I – National Languages and Culture; National Languages and Culture, Their Specificities and Interrelations; Lingo-Cultural and Sociolinguistic Aspects;

Heads – Prof. Roin Chikadze, Prof. Manana Mikadze

Sections II – Historical and Literary Parallels; Mythological, Folklore and Dialectical Research;

Heads – Prof. Nino Sozashvili, Prof. Nino Giorgadze

Sections III – Agro-Cultural and Business Industry; Tourism and Hospitality Management;

Heads – Prof. Shota Matiashevili, Prof. Davit Tchiotashvili

Sections IV - Modern Teaching Methodology and Informational Technology in Teaching; Mass Media – Modernity, Theory and Methodology

Heads: Prof. Natela Maghlakelidze; Prof. Manana Garibashvili

Sections V – Linguistics Typology; Translation and Intercultural Relations

Heads – Prof. Tsiuri Akhvlediani, Prof. Nunu Geldiashevili

პ რ ო გ რ ა მ ა

24 ოქტომბერი

11.00 – 12.00 მონაწილეთა რეგისტრაცია

იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი,
I კორპუსი, უნივერსიტეტის ქუჩა №1

12. 00 - 13.00 კონფერენციის გახსნა - ნუნუ გელდიაშვილი,
წარმომადგენლობითი საბჭოს სპიკერი, პროფესორი

მისალმება - თინათინ ჯავახიშვილი, იაკობ გოგებაშვილის სახელობის
სახელმწიფო უნივერსიტეტის რექტორი

გელა სამხარაული – თელავის მაჟორიტარი პარლამენტის
წევრი

შერლი ვეიდ მაკლოულინი - პროფესორი, კინ სთეით
კოლეჯი, ამერიკა

გიორგი გოგოლაშვილი - ფილოლოგიის მეცნიერებათა
დოქტორი, პროფესორი, არნოლდ ჩიქობავას ინსტიტუტის
ქართველურ ენათა განყოფილების გამგე, თბილისი,
საქართველო

დავით ჭიოტაშვილი - ეკონომიკის დოქტორი, პროფესორი,
გორის სახელმწიფო სასწავლო უნივერსიტეტი, გორი,
საქართველო

მოხსენება

პროფესორი როინ ჭიკაძე - გენდერის ლინგვოკულტუროლოგიური
ასპექტები ქართულში

13.00 – 14.00 მსუბუქი სადილი (ხემსი), გამოფენა, მხატვრული განყოფილება

14.00 – 17.00 სექციური მუშაობა

რეგლამენტი მოხსენება 10 წუთი

მსჯელობა 5 წუთი

I სექცია

ნაციონალური ენები და კულტურა; ენათა ლინგვოკულტუროლოგიური და სოციოლინგვისტური ასპექტები

თავმჯდომარეები: პროფ. როინ ჭიკაძე, პროფ. მანანა მიქაძე

გიორგი გოგოლაშვილი (არნოლდ ჩიქობავას სახელობის ენათმეცნიერების ინსტიტუტი) -
მწერლის „ენობრივი თავისუფლება“ და სკაბრეზულ გამოთქმათა გამოყენების საკითხი

მანანა მიქაძე (აკაკი წერეთლის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, ქუთაისი)-
ედიშერ ყიფიანის თხზულებათა ენობრივი ქარგა

ნატო ახალაია, ქეთევან ლორთქიფანიძე (ივანე ჯავახიშვილის თბილისის სახელმწიფო
უნივერსიტეტი, თბილისი) - თურქული პუბლიკაციები ლაზური ენი და ლაზების შესახებ

ნანა აბაშიძე (ივანე ჯავახიშვილის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თბილისი) -
შარლ ბოდლერის ლირიკული ციკლი “პარიზის სპლინი” და მისი კვლევის
მეთოდოლოგიური ასპექტი

ხათუნა თუმანიშვილი (ივანე ჯავახიშვილის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი,
თბილისი) - განსხვავებულ კულტურათა ლინგვოდიდაქტიკური ფონდების
შეპირისპირებითი კვლევის მნიშვნელობისათვის“ (არაბული და ქართული (არაბული და
ქართული პარემიული კორპუსის მაგალითზე)

ნინო ფხაკაძე (აკაკი წერეთლის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, ქუთაისი) -
ალუზიური სათაური როგორც ინტერტექსტუალური ტიპი

თეა შავლაძე, მაია კიკვაძე (შოთა რუსთაველის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი,
ბათუმი) – ზოგადი ეპიტაფიების ლინგვო-სტილისტიკური თავისებურებანი
(ქართულ და ანგლო-ამერიკულ მასალაზე დაყრდნობით)

ქრისტინე ჭოხონელიძე (აკაკი წერეთლის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი,
ქუთაისი) - პოლიტიკური მედიადისკურსის ზოგიერთი ასპექტი

Reuven Enoch (Israel Heritage Department Ariel University Centre in Samaria) აკრძალვითი
ვნებითის საკითხისათვის ქართულში (ქართველ ებრაელთა მეტყველების მაგალითზე)

ლია ტალახაძე (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი)
არქაიზაცია - მუხრან მაჭავარიანის პოეზიის სტილური თავისებურება

როინ ჭიკაძე (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) -
გენდერის ლინგვოკულტუროლოგიური ასპექტები ქართულში

II სექცია

ისტორიული და ლიტერატურული პარალელები; მითოლოგიური, ფოლკლორული და დიალექტოლოგიური ძიებანი

თავმჯდომარეები: პროფ. ნინო სოზაშვილი, პროფ. ნინო გიორგაძე

ნინო გიორგაძე (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი)
– რომანისტიკის ლირიკული აღსარება

ჯუღუტა ძაბუა (სოხუმის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თბილისი) - ერთი ნოველის პოეტიკა

ქეთევან სიხარულიძე (ივანე ჯავახიშვილის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თბილისი) - რატომ არ თვლიან ხევისურები ამირანს გმირად

ნინო კოჭლოშვილი (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) – ნიკო ლორთქიფანიძის პოეტური პროზის ზოგიერთი საკითხისათვის

მარიამ ბაკურიძე (ივანე ჯავახიშვილის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თბილისი) - საკულტო რელიგიური დღესასწაულები და მასთან დაკავშირებული პოეტური ფოლკლორი თუშეთში

ნინო სოზაშვილი (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) – ლირიკული პოემის ფოლკლორული ექო

თეიმურაზ ჯაგოდნიშვილი (საქართველოს სახელმწიფო ტექნიკური უნივერსიტეტი, თბილისი) -XX საუკუნის პირველი ნახევრის ქართული ფოლკლორისტიკის ზოგიერთი ტენდენციის შესახებ

მალხაზ ჩოხარაძე (შოთა რუსთაველის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, ბათუმი)
- ფორტის ზიარეთი

გურანდა გობიანი (აკაკი წერეთლის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, ქუთაისი) - ლიტერატურული ჰეტეროსიმბოლიკის ინდივიდუალური და ზოგადი მახასიათებლები ფიქციურ ტექსტში (გ. ჩოხელის რომანი _ „მგელი“)

მალხაზ ცირეკიძე (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) – ექვთიმე თაყაიშვილი- ეთნოგრაფი

ნაილე მიქელაძე (შოთა რუსთაველის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, ბათუმი) - წმინდა ანდრია პირველწოდებულთან დაკავშირებული ფოლკლორული თქმულებები აჭარის ფოლკლორში

თეა გურგენიძე (თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) - XIX საუკუნის 80–იანი წლებიდან XX საუკუნის 30–იან წლებამდე ქართული ლიტერატურული კრიტიკა ალექსანდრე ყაზბეგის შესახებ

ნინო გავაშელი (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) – ისტორიული თემა ვაჟა–ფშაველას მცირე პროზაში

მადონა ქებაძე (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) – ზურაბ ჭავჭავაძე და “გალობანი სინანულისანი“

III სექცია

აგრო და ბიზნეს ინდუსტრია; ტურიზმისა და მასპინძლობის მენეჯმენტი

თავმჯდომარეები: პროფ. შოთა მათიაშვილი, პროფ. დავით ჭიოტაშვილი

შოთა მათიაშვილი, ირა შილდელაშვილი (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) – ღვინისა და ყურძნის წვენის მახასიათებლების დამოკიდებულება ქიმიურ შემადგენლობასა და გემურ მახასიათებლებს შორის

დავით ჭიოტაშვილი (გორის სახელმწიფო სასწავლო უნივერსიტეტი) – თუშეთის დაცული ტერიტორიების ტურისტული პოტენციალის თანამედროვე მდგომარეობა და განვითარების პერსპექტივები

შალაშვილი არმაზ, უგრეხელიძე დევი, მითაიშვილი თეიმურაზ, თარგამაძე ირაიდა, ზამბახიძე ნათელა, მესხიძე მანუჩარ, სამანიშვილი გიორგი (საქართველოს აგრარული უნივერსიტეტის ს. დურმიშიძის სახ. ბიოქიმიის და ბიოტექნოლოგიის ინსტიტუტი) - რქაწითელის და საფერავის ყურძნიდან კახური წესით დაყენებული ღვინის ფენოლური ნაერთები

შოთა მათიაშვილი, რატი ქისტაური (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) - ღვინის ხარისხის მართვის მეცნიერული და ტექნიკური ასპექტები

ნინო ლეკიშვილი (ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი) - საბანკო პროდუქტების რეკლამირების ვიზუალური სტრატეგიები ინტერნეტ-სივრცეში (ქართულ-გერმანული შეპირისპირებითი ანალიზი)

Т. Тамарашвили (Телавский государственный университет им. Я. Гогебашвили) - **Советы европейцев о развитии туризма на Кавказе в начале XX века**

IV სექცია

სწავლების თანამედროვე მეთოდები და საინფორმაციო ტექნოლოგიები კვლევა-სწავლებაში; მასმედია - თანამედროვეობა, თეორია და მეთოდოლოგია
თავმჯდომარეები: პროფ. ნათელა მაღლაკელიძე, პროფ. მანანა ღარიბაშვილი

ნათელა მაღლაკელიძე (ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თბილისი) - მშობლიური ენის სწავლების აქტუალური საკითხები თანამედროვე ეტაპზე

იოსებ ჭუმბურიძე (საქართველოს დავით აღმაშენებლის სახელობის უნივერსიტეტი, თბილისი) - ჟურნალისტიკის სწავლების პრობლემები

Ruth Wolff (US Peace Corps Response, Washington D.C.) - The Shift of Post-Soviet States from Traditional to Modern Teaching Methods

შორენა ძამუკაშვილი (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) - თვითგანვითარების როლი – მასწავლებლის წარმატებულ მოღვაწეობაში

Иванченко Светлана (Институт социальной и политической психологии, АПН Украины; Украина, Киев) - Роль общественного дискурса и дискурса СМИ в формировании общественного мнения

Shirley Wade McLoughlin (USA; Keene, New Hampshire Associate Professor; Keene State College; Department of Education Ph.D., Educational Administration) - English Language Acquisition: Implications in Education in the Republic of Georgia

მარიამ ზაქარიაშვილი (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) – სტუდენტთა ცოდნის შეფასების ტესტური ინფო-ტექნოლოგიური მეთოდის ტექნიკური და პროგრამული ასპექტები

ნინო დავითაშვილი (გორის სახელმწიფო სასწავლო უნივერსიტეტი, გორი) - Linguistic Difficulties of Listening and Strategies for Overcoming them

Хатиашвили Хатиа, Чантурия Гванца (Тбилисский государственный университет им. Ивана Джавахишвили) - Говорение как вид речевой деятельности и аспект обучения ИЯ (на примере русского и французских языков)

Согоян Спартак Сергеевич, Асатрян Самвел Мисакович (Гюмрийский государственный педагогический институт им. М. Налбандяна АРМЕНИЯ) - ПРОБЛЕМА ИНТЕРНЕТ ЗАВИСИМОСТИ В Г. ГЮМРИ, АРМЕНИЯ

Lorenzo Venzi (University of Tuscia, Viterbn, Italy), **Lia Nazghaidze** (Iakob Gogebashvili State University, Telavi) - Recent Developments in Research Methodology

მაია აკოლაშვილი (გორის სახელმწიფო სასწავლო უნივერსიტეტი, გორი) -The difficulties of teaching writing and the ways of overcoming them

მაგდა ლულუნიშვილი (ივანე ჯავახიშვილის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თბილისი) – შესავლის ფუნქცია და ფორმა სამაგისტრო ნაშრომის სტრუქტურაში გერმანულ-ქართული სამაგისტრო ნაშრომების მასალაზე

ეთერ ბერიძე (შოთა რუსთაველის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, ბათუმი) - ტექსტი – ორატორული სიტყვის წინაპირობა

V სექცია

ენათა შეპირისპირებითი ტიპოლოგია; თარგმანი და კულტურათაშორისი კომუნიკაციები

თავმჯდომარეები: პროფ. ციური ახვლედიანი, პროფ. ნუნუ გელდიაშვილი

დალი ბახტაძე (ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თბილისი) - მეტაფორული აზრის კომუნიკაციური არარეგულარობები კონტრასტულ სინტაქსში

Harun Chimke (რეჯევ ტაიფ ერდოღანის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, ქართული ფილოლოგიის დეპარტამენტის ხელმძღვანელი; ქალაქი რიზე, თურქეთი) - კავშირებითი კილოს გამოხატვის თავისებურებანი (ქართულ-თურქული მასალის მიხედვით)

ნანა ბლუაშვილი (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) - ინგლისური ენის გლობალიზაციის მხარეები საქართველოში

დოდო (დარეჯან) ლაბუჩიძე (გრიგოლ რობაქიძის სახელობის უნივერსიტეტი, თბილისი) - თარგმანი ინტერკულტურულ ურთიერთობათა კონტექსტში

Натиа Амирэджини (ივანე ჯავახიშვილის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თბილისი) - Структура перевода как одна из составляющих межкультурного общения

ანა მესხი (გორის სასწავლო უნივერსიტეტი, გორი) - Towards English-Georgian Contrastive Typology (Variety Sample – Non-Genetic Relatedness)

ინგა ტყემალაძე (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) - ქართული, ფრანგული და ინგლისური ენების შედარება-შეპირისპირება ინტერფერენციის სირთულეების დასაძლევად

18.00 ვახშამი

25 ოქტომბერი

10.00 – 13.00 სექციური მუშაობა

I სექცია

ნაციონალური ენები და კულტურა; ენათა ლინგვოკულტუროლოგიური და
სოციოლინგვისტური ასპექტები

თავმჯდომარეები: პროფ. როინ ჭიკაძე, პროფ. მანანა მიქაძე

მაია ბარამიძე (შოთა რუსთაველის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, ბათუმი)-
თეოფანე კესარია კაპადუკიელის „თქუმულის“ ეფთვიმესეული თარგმანის ენისათვის

რეზო მარსაგიშვილი (ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თბილისი) - ლინგვისტური
ტერმინოგრაფია როგორც საერთაშორისო ფილოლოგიური პრაქტიკა

რუსუდან სალინაძე (აკაკი წერეთლის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, ქუთაისი)
- ზოგიერთი ზმნური ფუძის დამატებითი სტილური ფუნქცია ნორმირების ასპექტით

Lusine Hartyun (Armenian State University of Economics) – Cognitive and metaphoric models of
the emotion ‘fear’ in English

ფატი ანთაძე-მაღაშხია (ივანე ჯავახიშვილის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი,
თბილისი) - შუამავალი ენის ფაქტორისათვის სპარსულ-ქართულ ენობრივ
ურთიერთობებში

ელენე ფილაშვილი (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი,
თელავი) – თხრობითი კილო კავშირებითის ფუნქციით ჰიპოტაქსურ კონსტრუქციაში

დიანა ახვლედიანი (შოთა რუსთაველის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი,
ბათუმი) - 1930–32 წლების გაზეთ „საბჭოთა აჭარისტანის“ ენობრივი თავისებურებანი

დარეჯან გაგნიძე (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი,
თელავი) - პირველყოფილი საზოგადოების ხელოვნება

მანანა კვაჭაძე (ივანე ჯავახიშვილის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თბილისი)
ენობრივი ორიენტაციის დინამიკისათვის მრავალეთნიკურ საზოგადოებაში (საქართველოში
მცხოვრები ზოგი მუსლიმური ეთნიკური ჯგუფის მასალაზე)

II სექცია

ისტორიული და ლიტერატურული პარალელები; მითოლოგიური, ფოლკლორული და დიალექტოლოგიური ძიებანი

თავმჯდომარეები: პროფ. ნინო სოზაშვილი, პროფ. ნინო გიორგაძე

ავთანდილ ლელაშვილი (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი) - ხარის კულტი და ქართული ცივილიზაცია

ნანა რჩეულიშვილი (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) – გრიგოლ ორბელიანის პირადი წერილების ადრესატი ქალები

სოფიო არსენიშვილი (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) – ტერმინ "სექტის" გაგების სოციო-კულტურული ასპექტები

ეკატერინე ყაველაშვილი (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) – გრიგოლ რობაქიძის ემიგრანტული პროზა (მოკლე მიმოხილვა)

ნინო ფირცხალავა (ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თბილისი) – საკონცერტო პროგრამა და ორი მსოფლიო ომი XX საუკუნის ევროპულ რომანში

ალექსანდრე მოსიაშვილი (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) - სულხან-საბა ორბელიანის ევროპაში მოგზაურობის შეფასებისათვის

ელისო ჭიჭიაშვილი (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) - ანატოლ ფრანსის ფილოსოფიური კონცეფცია

სოფიო ქიტესაშვილი (თბილისის 55-ე საჯარო სკოლა, თბილისი) - ალექსანდრე კალანდაძის "ნეიმნის ფიცის" ლიტერატურულ-ისტორიული მიმოხილვა

ნესტან კუტივაძე (აკაკი წერეთლის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, ქუთაისი) - კავკასიელთა თანაცხოვრების ასპექტები შიო არაგვისპირელის „გიულიში“

ნინო გოგიაშვილი (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი) - ვაჟა - ფშაველას რამდენიმე პოემის ქრონოტოპი ლიმინალობის თეორიის კონტექსტში

მარიამ სულხანიშვილი (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) - ლიტერატურული ფენომენი, როგორც სულიერი კოსმოსის ერთ-ერთი შემადგენელი კომპონენტი

მაია ყოლბაია (აფხაზეთის განათლებისა და კულტურის სამინისტრო, თბილისი) - ეპოქის პოეტი

ეთერ ინწკირველი (შოთა რუსთაველის სახელობის ქართული ლიტერატურის ინსტიტუტი, თბილისი) - ავი და მოღალატე ქალის ფოლკლორული ტრანსფორმაციები სოლომონ ბრძენთან დაკავშირებულ ნარატივებში

მაია ლომიშვილი (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) - ქართული მთარგმნელობითი ტრადიციების მოკლე მიმოხილვა

მაია ბურდიაშვილი (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) - ხევისურეთის აჯანყება

IV სექცია

სწავლების თანამედროვე მეთოდები და საინფორმაციო ტექნოლოგიები კვლევა-სწავლებაში

თავმჯდომარეები: პროფ. ნათელა მაღლაკელიძე, პროფ. მანანა ღარიბაშვილი

ნინო ნახუცრიშვილი, მადონა ნიკოლაიშვილი - მათემატიკის სწავლების თანამედროვე მეთოდების გამოყენება განათლების დაწყებით საფეხურზე

თამარ ტალიაშვილი (ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თბილისი) – ტექსტის ფილოლოგიური ანალიზი და ინტერპრეტაცია

ნათელა ფარტენაძე (შოთა რუსთაველის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, ბათუმი) - სინტაქსური შეკავშირების სახეების (მართვისა და მირთვის) სწავლება სკოლა

Teona Natchkebia, Ketevan Shashviashvili (საქართველოს უნივერსიტეტი, თბილისი; იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) – Learning Disabilities among Adult English Language Learners

ნინო ვაყელიშვილი, ნინო მოდებაძე (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) – ზოგადსაგანმანათლებლო სკოლების ხარისხის მაჩვენებლის ადმინისტრირების მოდელი

ეკა ტყავაშვილი (ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი) – Self and Peer- assessment in Foreign Language Teaching

თამარ ლომთაძე (აკაკი წერეთლის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, ქუთაისი) - სოციოლექტების ელექტრონული ლექსიკონის მნიშვნელობისათვის ქართულის როგორც უცხო ენის შესწავლისას

გიორგი ვაყელიშვილი, ნინო ვაყელიშვილი (რეზენკეს უნივერსიტეტი, ლატვია; იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) - ანგარიშ ვალდებულების სისტემა

ლალი ძამუკაშვილი (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) – სასწავლო პროცესისა და პრაქტიკის დაახლოება-ჟურნალისტური განათლების მთავარი მოთხოვნა

Nana Papunashvili (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) - Language Learning Factors

ნონა ხმიადაშვილი (გორის სასწავლო უნივერსიტეტი, გორი), **მანანა ღარიბაშვილი** (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) - გრამატიკის არსი და მნიშვნელობა უცხო ენის (ინგლისური ენის) სწავლებისას

ია კველიშვილი, ნუნუ გელდიაშვილი (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი) - მასწავლებლის როლი ზეპირმეტყველების მონოლოგური ფორმის სწავლებისას

ნინო სარქისოვა (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) – ხელოვნების როლი ბავშვის ესთეტიურ აღზრდაში

V სექცია

ენათა შეპირისპირებითი ტიპოლოგია; თარგმანი და კულტურათაშორისი კომუნიკაციები

თავმჯდომარეები: პროფ. ციური ახვლედიანი, პროფ. ნუნუ გელდიაშვილი

ცისანა მოდებაძე (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) - გერმანულ და ქართულ გეოგრაფიულ სახელთა საერთო თავისებურებანი

ციური ახვლედიანი, სოფიო მუჯირი, გიორგი ყუფარაძე (ივანე ჯავახიშვილის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თბილისი) - ფრაზეოლოგია, როგორც ეთნოსის მახასიათებელ ნიშანთა კოდირებული სისტემა /ფრანგული, ინგლისური და გერმანული ენების მასალაზე/

შორენა ლაზვიაშვილი (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) – კავშირებითი კილოს გამოხატვის ტიპოლოგიური ასპექტები ქართულსა და ინგლისურ ენებში

Седя Асатурова (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) – Возможности выражения прямого объекта в русском и грузинском языках

ნატო მუჩიაშვილი (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) - ლექსიკური პრობლემატიკა ფრანგული ფილოსოფიური ტექსტის ქართულ თარგმანში

მანანა ღარიბაშვილი, ნუნუ გელდიაშვილი, (იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თელავი) - სუბსტრატ-სუპერსტრატის პრობლემატიკა ქართულსა და ინგლისურ ენებში

13.00 - 14.00 მსუბუქი სადილი (ხემსი)

14.00 -18.00 ექსკურსია (სპეციალურად კონფერენციის მონაწილეთათვის)

18.00 ბანკეტი

20 ოქტომბერი

11.00 – 13.00 კონფერენციის დახურვა :

- სერტიფიკატების გადაცემა
- ქალაქის დათვალიერება
- კონფერენციის მონაწილეთა გამგზავრება

Program

24 October

11.00 – 12.00 Registration

Iakob Gogebashvili Telavi State University, Building I, University str.1

12. 00 - 13.00

Opening of the Conference - Nunu Geldiashvili , Professor

**Opening Speech – Tinatin Javakhishvili, Rector of Iakob Gogebashvili
Telavi State University**

Gela Samkharauli – Telavi Majoritarian Member of Parliament

Shirley Wade McLoughlin – Professor of Keene State College, America

**Giorgi Gogolashvili – Doctor of Philology, Professor, Head of the Department of
Kartvelian Languages, Arnold Chikobava Institute of
Linguistics, Tbilisi, Georgia**

**David Tchiotashvili, Doctor of Economics, Professor, Gori State Teaching
University, Gori, Georgia**

Paper

Roin Chikadze - Linguo-cultural Aspects of Gender in the Georgian Language

13.00 – 14.00 Lunch

Exhibition, Artistic Section

14.00 – 17.00 Workshops in Sections

Time Limit

Presentation 10 minutes

Discussion 5 minutes

I Section

National Languages and Culture; Lingo-Cultural and Sociolinguistic Aspects

Chairs: Prof. Roin Chikadze, Prof. Manana Mikadze

Giorgi Gogolashvili (Arnold Chikobava Institute of Linguistics, Tbilisi) - The Writer's Freedom in Language Use and the Issue of Scabrous Expressions

Manana Mikadze (Akaki Tsereteli State University, Kutaisi)- Lingual-Stylistic Analysis of Edisher Kipiani's Prose

Nato Akhalaia, Ketevan Lortkipanidze (Ivane Javakhishvili Tbilisi State University, Tbilisi) – Turkish Publications about the Laz Language and Laz People

Nana Abashidze (Ivane Javakhishvili Tbilisi State University, Tbilisi) – **Cycle of Lyrics “Le Spleen de Paris” by Charl Bodler and the Methodological Aspects of its Research**

Khatuna Tumanishvili (Ivane Javakhishvili State University, Tbilisi) - On the Significance of Comparative Study of Linguodidactic Collections of Different Cultures (as exemplified by Arabic and Georgian paremic corpus)

Nino Pkhakadze (Akaki Tsereteli State University, Kutaisi) - Allusive Title as Intertextual Type

Thea Shavladze, Maia Kikvadze (Shota Rustaveli State University, Batumi) – Lingo-stylistic Peculiarities of Common Epitaphs (On the Basis of Georgian and Anglo-American Epitaphs)

Christine Chokhanelidze (Akaki Tsereteli State University, Kutaisi) - Some Aspects of Political Media Discourse

Lia Talakhadze (Iakob Gogebashvili Telavi State University, Telavi) Archaism- stylistic Features in Mukhran Machavariani's Poetry

Roin Tchikadze (Ikob Gogebashvili Telavi State University, Telavi) – Linguo-cultural Aspects of Gender in the Georgian Language

II Section

Historical and Literary Parallels; Mythological, Folklore and Dialectical Research

Chairs: Prof. Nino Sozashvili, Prof. Nino Giorgadze

Nino Giorgadze (Iakob Gogebashvili Telavi State University, Telavi) – Lyric Confession of a Novelist

Juleta Dzadzua (Sokhumi State University, Tbilisi) - Poetics of the novel

Ketevan Sikharulidze (Ivane Javakhishvili Tbilisi State University, Tbilisi) - Why Khevsurians do not Regard Amirani as a Hero

Nino Kochloshvili (Iakob Gogebashvili Telavi State University, Telavi) – Concerning Some Issues of Poetic Prose by Niko Lortkipanidze

Mariam Bajuridze (Ivane Javakhishvili Tbilisi State University, Tbilisi) – Cult Ritual Holidays and Related Poetic Folklore in Tusheti

Nino Sozashvili (Iakob Gogebashvili Telavi State University, Telavi) – Folkloric Echo of Liric Poem

Teimuraz Djagodnishvili (Georgian Technical University, Tbilisi) - About Some Tendencies of Georgian Folkloristics of the first Half of the 20th Century

Malkhaz Chokharadze (Shota Rustaveli State University, Batumi) - **Ziareti of Porta**

Guranda Gobiani (Akaki Tsereteli State University, Kutaisi) - Individual and Common Features of Literary Heterosymbolism in Fiction Text (“A Wolf “ by Goderdzi Chokheli)

Malkhaz Tsirekidze (Iakob Gogebashvili State University, Telavi) – **Eqvtime Takaishvili-ethnographer**

Naile Mikeladze (Shota Rustaveli State University, Batumi) - Folkloric legends connected with Andrew the First Called in Adjara

Tea Gurgenidze (Iakob Gogebashvili Telavi State University, Telavi) - Georgian Literary Critics about Aleksandre Kazbegi during the 80s of the XIX century and the 30s of the XX century

Nino Gavasheli (Iakob Gogebashvili Telavi State University) – The Historical Theme in Vazha Pshavela's Minor Prose

Madona Keadze (Iakob Gogebashvili Telavi State University) – Zurab Chavchavdze and "Hymns of Repentance"

III Section

Agro-Cultural and Business Industry; Tourism and Hospitality Management

Chairs: Prof. Shota Matiashvili, Prof. David Tchiotashvili,

Shota Matiashvili, Ira Shildelashvili (Iakob Gogebashvili Telavi State University, Telavi) – Attitude of Wine and Grape Juice Features Between Chemical Ingredients and Taste Characteristics

David Tchiotashvili (Gori State Teaching University, Gori) – Present State and Prospects of Development of the Tourism Potential in Tusheti Protected Areas

Armaz Shalashvili, Devi Ugrekhelidze, Teimuraz Mitaishvili, Iraida Targamadze, Natela Zambakhidze, Manuchar Meskhi, Giorgi Samanishvili (Durmishidze Institute of Biochemistry and Biotechnology of Georgian Agrarian University) - Phenol Admixture of Wine from Rkatsiteli and Saperavi Grapes Made with Kakhetian Rule

Shota Matiashvili, Rati Kistauri (I. Gogebashvili Telavi State University, Telavi) - Scientific and Technical Aspects of Wine Quality Management

Nino Lekishvili (Ilia State University) –Visual Strategies of Bank Product Advertising in Internet Space (Georgian-German Contrastive Analysis)

Tamar Tamarashvili (I. Gogebashvili Telavi State University, Telavi) – Advices of the Europeans Concerning the Tourism Development in the Caucasus Region at the Beginning of the XX Century

IV Section

Modern Teaching Methodology and Informational Technology in Teaching; Mass Media – Modernity, Theory and Methodology

Chairs: Prof. Natela Maghlakelidze, Prof. Manana Garibashvili

Natela Maghlakelidze (Ilia State University, Tbilisi) - Some Problems of Native Language Teaching at Nowadays

Ioseb Chumburidze (David Aghmashenebeli University of Georgia, Tbilisi) - Problematics of Teaching Journalism

Ruth Wolff (US Peace Corps Response, Washington D.C.) - The Shift of Post-Soviet States from Traditional to Modern Teaching Methods

Shorena Dzamukashvili (Iakob Gogebashvili Telavi State University, Telavi) – Role of Self-Development in Teacher’s Successful Work

Иванченко Светлана (Институт социальной и политической психологии, АПН Украины; Украина, Киев) - Роль общественного дискурса и дискурса СМИ в формировании общественного мнения

Shirley Wade McLoughlin (USA; Keene, New Hampshire Associate Professor; Keene State College; Department of Education Ph.D., Educational Administration) - English Language Acquisition: Implications in Education in the Republic of Georgia

Mariam Zakariashvili (Iakob Gogebashvili Telavi State University, Telavi) – Info – technological and program aspects of students’ knowledge testing

Nino Davitashvili (Gori State Teaching University, Gori) - Linguistic Difficulties of Listening and Strategies for Overcoming them

Khatia Khatiaashvili, Chanturia Gvantsa (Iv. Javakhishvili State University, Tbilisi) - Speaking as a Speech Activity and the Aspect of Foreign Language (on the examples of the Russian and French Languages)

Spartak Soghoyan, Samuel Asatryan (Gyumri State Pedagogical Institute named after M. Nalbandyan, Armenia) – The Problem of Internet Addiction at Gyumri, Armenia

Lorenzo Venzi (University of Tuscia, Viterbo, Italy), **Lia Nazghaidze** (Iakob Gogebashvili State University, Telavi) - Recent Developments in Research Methodology

Maia Akolashvili (Gori State Teaching University, Gori) -The difficulties of teaching writing and the ways of overcoming them

Magda Ghughunishvili (Iv. Javakhishvili State University, Tbilisi) – Function and Form of the Introduction in the Structure of Scientific Work on the German-Georgian Mastership Works Materials

Eter Beridze (Batumi Shota Rustaveli State University, Batumi) - Text- Precondition of the Oratorical Speech

V Section

Linguistics Typology; Translation and Intercultural Relations

Chairs: prof. Tsiuri Akhvlediani, Prof. Nunu Geldiashvili

Dali Bakhtadze (Ilia State University, Tbilisi - Communicative Irregularities of Metaphorical Sense in Contrast Syntax

Harun Chimke (Recep Tayyip Erdogan State University, Turkey) - Peculiarities of Subjective Case Expressions (based on Georgian-Turkish research materials)

Nana Bluashvili (Iakob Gogebashvili Telavi State University, Telavi) – Globalization Aspects of The english Language in Georgia

Dodo (Darejan) Labuchidze (Grigol Robakidze University, Tbilisi) - Translation in the context of intercultural relations

Natia Amitejibi (Iv. Javakhishvili State University, Tbilisi) - **Translation Structure as a Special Form of the Interlanguage Dialogue**

Anna Meskhi (Gori Sate Teaching University, Gori) Towards English-Georgian Contrastive Typology (Variety Sample – Non-Genetic Relatedness)

Inga Tkemaladze (Iakob Gogebashvili Telavi State University, Telavi) – Comparison of the Georgian, French and English Languages for Overcoming the Problems of Interference

18.00 Dinner

25 October

10.00 – 13.00 Workshops in Sections

I Section

National Languages and Culture; Lingo-Cultural and Sociolinguistic Aspects

Chairs: Prof. Roin Chikadze, Prof. Manana Mikadze

Maia Baramidze (Batumi Shota Rustaveli State University) - The language of Ekvtime Atoneli's translation According to Theophanes of Caesarea's „Utterance”

Rezo Marsagishvili (Ilia State University) Linguistic Terminography as International Philological Practice

Rusudan Saghinadze (Akaki Tsereteli State University, Tbilisi) - Additional Stylistic Function of Some Verbal Stems According to the Standard Aspect

Lusine Hartyun (Armenian State University of Economics) – Cognitive and metaphoric models of the emotion ‘fear’ in English

Phati Antadze-Malashkhia (Ivane Javakhishvili State University, Tbilisi) - On the Factor of Intermediary Language in Persian-Georgian Language Contacts

Elene Pilashvili (Iakob Gogebashvili Telavi State University, Telavi) – Indicative mood as a function of subjunction in the hypotaxal construction

Diana Akhvlediani (Batumi Shota Rustaveli State University, Batumi) - Linguistic Peculiarities of the Newspaper “Soviet Ajaristan” in 1930–1932

Darejan Gagnidze (Iakob Gogebashvili Telavi State University, Telavi) – Artin Primitive Society

Manana Kvachadze (Iv. Javakhishvili State University, Tbilisi) - To the Dynamics of Linguistic Orientation in the Multiethnic Society (On the Material of Some Moslem Ethnic Groups Living in Georgia)

II Section

Historical and Literary Parallels; Mythological, Folklore and Dialectical Research

Chairs: Prof. Nino Sozashvili, Prof. Nino Giorgadze

Avtandil Gelagutashvili (Iakob Gogebashvili Telavi State University, Telavi) - The Cult of the Bull and the Georgian Civilization

Nana Rcheulishvili (Iakob Gogebashvili Telavi State University) – Female Recipients of Personal Letters by Grigol Orbeliani

Sophio Arsenishvili (Iakob Gogebashvili Telavi State University, Telavi) – Socio-Culturological Aspects of the Term “Sect”

Ekaterine Kavelashvili (Iakob Gogebashvili State University, Telavi) – **German and European Writers about Grigol Robakidze**

Nino Pirckhalava (Ilia State University, Tbilisi) – The concert programme and the two World Wars in the European novel of the 20th century

Aleksandre Mosiashvili (Iakob Gogebashvili Telavi State University, Telavi) - For Evaluation of Sulkhan Saba Orbeliani's Trip to Europe

Eliso Chichiashvili (Iakob Gogebashvili Telavi State University, Telavi) - Philosophical Concept of Anatole France

Sopio Kitesashvili (Public School 55, Tbilisi) - Literary-Historical Review of Alexandre Kalandadze's "Oath of Nakh" (Note: The original text contains a typo "Nashn", which has been corrected to "Nakh")

Nestan Kutivadze (Akaki Tsereteli State University, Kutaisi) - Aspects of Coexistence of the Caucasian Peoples According to ‘Giuli’ by Shio Aragvispireli

Nino Gogiashvili (Iakob Gogebashvili Telavi State University, Telavi) - Chronotopes of Some Poems by Vazha-Pshavela in the Context of The Theory of Liminality

Mariam Sulkhanishvili (Iakob Gogebashvili Telavi State university, Telavi) - Literary Phenomenon as One of the Components of the Spiritual Cosmos

Maia Kolbaia (Leading Specialist of the Ministry of Education and Culture of Abkhazia, Tbilisi) Disobedient Era Poet

Eter Intskirveli (Shota Rustaveli Institute of Georgian Literature) - Folkloric Transformation of Wicked and Unfaithful Female Characters in Narratives about Solomon the Wise

Maia Lomishvili (Iakob Gogebashvili Telavi State University) - Traditions of Georgian Translation

Maia Burdiashvili (Iakpb Gogebashvili Telavi State University) – Khevsureti Rebellion

IV Section

Modern Teaching Methodology and Informational Technology in Teaching; Mass Media – Modernity, Theory and Methodology

Chairs: Prof. Natela Maglakelidze, Prof. Manana Garibashvili

Nino Nakhutsrishvili, Madona Nikolaishvili (Iakob Gogebashvili Telavi State University) - Using Modern Methods of Mathematics Teaching on the Primary Step of Education

Tamar Taliashvili (Ilia State University, Telavi) – Phylological analysis and Interpretation of a Text

Natela Partenadze (Batumi Shota Rustaveli state University, Batumi) - Teaching of Syntactic Binding Types (Managing and Joining) at Schools

Teona Natchekebia, Ketevan Shashviashvili (The University of georgi, Tbilisi; Iakob Gogebashvili Telavi State University, Tbilisi) – Learning Disabilities among Adult English Language Learners

Nino Vakelishvili, Nino Modebadze (Iakob Gogebashvili Telavi State University, Telavi) – Administration Model of Quality Indicator in Public Schools

Eka Tkavashvili (Ilia State University, Tbilisi) – Self and Peer- assessment in Foreign Language Teaching

Tamar Lomtadze (Akaki Tsereteli State University, Kutaisi) - The Significance of the E-Dictionaries of Sociolects for Learning Georgian as a Foreign Language

Giorgi Vakelishvili, Nino Vakelishvili (Rezekne University, Latvia; Iakob Gogebashvili Telavi State University, Telavi) - Accountability System

Lali Dzamukashvili (Iakob Gogebashvili Telavi State University) – Joining Learning Process and Practice - Main Requirements in Journalism

Nana Papunashvili (Iakob Gogebashvili Telavi State University) - Language Learning Factors

Nona Khmiadashvili (Gori State Teaching University) - Why to Study Grammar?

Ia Kevlishvili, Nunu Geldiashvili (Iakob Gogebashvili Telavi State University - Teacher's Role while Teaching Monologic Form of Oral Comprehension

Nino Sarkisova (Iakob Gogebashvili State University, Telavi) – The Role of Art in the Esthetic Education of Child

V Section

Linguistics Typology; Translation and Intercultural Relations

Chairs: Prof. Tsiuri Akhvlediani, Prof. Nunu Geldiashvili

Tsisana Modebadze (Iakob Gogebashvili Telavi State University) - The Common Peculiarities of the German and Georgian Geographical Names

Tsiuri Akhvlediani, Sophio Mujiri, Giorgi Kuparadze (Ivane Javakhishvili State University, Tbilisi) – Phraseology as the Coding System of Ethnos Peculiarity (based on the French, English and German materials)

Shorena Lazviashvili (Iakob Gogebashvili State University, Telavi) - Expressing Means of the Subjunctive Mood in the English and Georgian Languages

Seda Asaturova (Iakob Gogebashvili Telavi State University, Telavi) – Ways of Expressing Object in the Russian and Georgian Languages

Nato Muchiashvili (Iakob Gogebashvili Telavi State University, Telavi) – Lexical Problematics in the Georgian Translation of the French Philosophical Text

Manana Garibashvili, Nunu Geldiashvili (Iakob Gogebashvili State University, Telavi) - Problems of Substrate and Superstrate in the Georgian and English Languages

13.00 - 14.00 Lunch

14.00 -18.00 Excursion (Specially for Conference Participants)

18.00 Banquet

26 October

11.00 – 13.00 Final Plenary Meeting :

- Certificate Award
- Telavi Sightseeings
- Departure of the conference participants

SeniSvnebisaTvis



Notes



SeniSvnebisaTvis



Notes

